|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | ミャンマー語 |
| 37 | 貸付制度を利用する際に | ချေးငွေစနစ်အသုံးပြုသောအခါ |
| ・義援金・見舞金の支給や失業手当の給付など、貸付ではなく支給されるお金があります。貸付制度を利用する前に、自分が給付対象かどうか、まず周りにいる市区町村職員もしくは避難所の責任者に相談してみてください。・貸付金を受けると必ず返済しなければいけません。貸付金の種類によって利子の有無や返済の猶予期間等が異なります。申請する際にお住まいの市区町村の担当者に確認しましょう。貸付制度を利用することで、他の制度の申請ができなくなったりするなどの可能性もあります。申請する際にお住まいの市区町村の担当者に確認しましょう。 | * အလှူငွေ၊ နာမကျန်းထောက်ပံ့ငွေနှင့် အလုပ်အကိုင်ဆုံးရှုံးမှု ထောက်ပံ့ကြေးစသဖြင့် ချေးငွေမဟုတ်ဘဲ ထောက်ပံ့သည့်ငွေလည်း ရှိပါသည်။ ချေးငွေစနစ်အားအသုံးမပြုမီ မိမိသည် အကျိုးခံစားခွင့်နှင့်သက်ဆိုင်မှုရှိ၊မရှိအား အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြို့ပြကျေးရွာ မြူနီစီပယ်ဝန်ထမ်း သို့မဟုတ် ဘေးလွတ်ရာတိမ်းရှောင်သည့်နေရာ၏ တာဝန်ခံတို့နှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ကြည့်ပါ။
* ချေးငွေအား လက်ခံရယူပါက မဖြစ်မနေ ပြန်လည်ပေးဆပ်ရပါမည်။ ချေးငွေအမျိုးအစားကိုလိုက်၍ အတိုးရှိ၊မရှိနှင့် ပြန်ဆပ်ရန်ဆိုင်းငံ့ကာလ စသည်တို့ကွဲပြားပါသည်။ လျှောက်ထားချိန်တွင် နေထိုင်သည့် မြို့ပြကျေးရွာ၏ တာဝန်ခံထံတွင် စစ်ဆေးကြပါစို့။

ချေးငွေစနစ်အားအသုံးပြုခြင်းဖြင့် အခြားစနစ်များအား လျှောက်ထား၍မရခြင်းမျိုး ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသည်။ လျှောက်ထားရာတွင် နေထိုင်သည့် မြို့ပြကျေးရွာ၏ တာဝန်ခံထံတွင် စစ်ဆေးကြပါစို့။ |